

Spr 4028 12013

S - Klasik**OBCHODNÉ TAJOMSTVO****Dodatok č.5/2014 k zmluve o dodávke plynu**

číslo obchodného partnera: 5150334917/1

Zmluvné strany

	Dodávateľ	Odberateľ
Obchodné meno	Slovenský plynárenský priemysel, a.s.	Krajský súd v Trenčíne
Právna forma Označenie registra	akciová spoločnosť Obch. register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 2749/B	rozpočtová organizácia
Adresa	Mlynské nivy 44/a	Námestie sv. Anny 28
PSČ, sídlo	825 11 Bratislava	911 50 Trenčín
Spoločnosť zastúpená ^{*)} / Konajúci v mene spoločnosti ^{**)}		
Meno Funkcia	Ing. Marek Uhrina vedúci predaja splnomocnený zástupca dodávateľa	JUDr. Alena Radičová predsedníčka krajského súdu
Meno Funkcia		
IČO DIČ IČDPH SK NACE	35815256 2020259802 SK2020259802 35230	35629665 2020968994 84230
Banka BIC Číslo účtu/kód banky IBAN	SUBASKBX	Štátna pokladnica SPSRSKBA 7000146132/8180 SK37 8180 0000 0070 0014 6132
Adresa pre poštový Styk	Slovenský plynárenský priemysel, a. s. sekcia komerčného trhu a obcí útvár predaja-Sever Závodská cesta 26/2949 010 22 Žilina	Krajský súd v Trenčíne Námestie sv. Anny 28 911 50 Trenčín
Kontaktná osoba pre zmluvné podmienky		
Telefón Fax E-mail	041/626 2375 041/626 8699	

^{*)} platí, ak za zmluvnú stranu koná splnomocnený alebo zákonný zástupca spoločnosti^{**)} platí, ak za zmluvnú stranu koná priamo člen štatutárneho orgánu

Týmto dodatkom sa mení a dopĺňa zmluva o dodávke plynu zo dňa 29.07.2011 vrátane jej dodatkov a príloh (ďalej zmluva) tak, že pôvodné ustanovenia zmluvy a príloh sa menia nasledovne:

I.

1. V článku 3. Zmluvné množstvá sa mení bod 3.1.7. a znie nasledovne:

- 3.1.7. ZM dohodnuté v tejto zmluve sú vyjadrené v obchodnej jednotke (kWh, resp. MWh). DMM dohodnuté v tejto zmluve sú vyjadrené v objemovej jednotke (m^3) a v obchodnej jednotke (kWh, resp. MWh), pričom zmluvné strany sa výslovne dohodli, že dodávateľ použije pre účely tejto zmluvy, najmä pre vyúčtovanie a vyhodnocovanie dodávok plynu, hodnotu DMM v jednotke určenej platnou Vyhláškou Úradu pre reguláciu sieťových odvetví č. 24/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s elektrinou a pravidlá pre fungovanie vnútorného trhu s plynom v znení neskorších zmien a doplnení (ďalej tiež len „Pravidlá trhu“).

2. Článok 3.3. Nominácie, správa nominácií sa mení a znie nasledovne:

- 3.3.1. Pre jednotlivé OM, pre ktoré je zmluvne dohodnuté DMM v objeme aspoň 100 000 m^3 , je odberateľ povinný spôsobom uvedeným v bodoch 3.3.1. až 3.3.5. poskytovať dodávateľovi hlásenie o predpokladanom odbere plynu podľa tejto zmluvy na každý Deň pre každé takéto OM (tzv. nominácia), formou:
- predbežnej mesačnej nominácie, ktorú predloží najneskôr 4 pracovné dni pred začiatkom mesiaca, ktorého sa nominácia týka, alebo formou
 - predbežnej týždennej nominácie, ktorú predloží najneskôr do 10. hodiny predposledného pracovného dňa týždňa, ktorý predchádza týždňu, ktorého sa nominácia týka, alebo formou
 - záväznej dennej nominácie, ktorú predloží najneskôr do 11. hodiny dňa, ktorý predchádza Dňu, na ktorý sa nominuje.

Nominácia odberateľa pre príslušné OM nesmie prekročiť DMM. V prípade potreby prepočtu hodnoty DMM na kWh, resp. na m^3 pre účely predchádzajúcej vety bude použitá denná priemerná hodnota spaľovacieho tepla objemového zverejnená PDS pre 2. Deň predchádzajúci Dňu, pre ktorý sa nominuje. Ak príslušná hodnota spaľovacieho tepla objemového nie je zo strany PDS pre príslušný Deň zverejnená, použije sa hodnota GCV zverejnená dodávateľom na jeho internetovej stránke.

- 3.3.2. V prípade, že odberateľ nepredloží pre príslušné OM dennú nomináciu, záväznou bude predložená týždenná nominácia. Ak odberateľ nepredloží dennú ani týždennú nomináciu, stanú sa záväznými údaje z mesačnej nominácie. Ak odberateľ nepredložil ani mesačnú nomináciu, má sa za to, že v daný Deň odberateľ nechce odberať plyn v príslušnom OM a nominácia sa považuje za rovnú nule.

- 3.3.3. Nominácia pre príslušné OM obsahuje:

- množstvo plynu v m^3 , resp. v kWh v súlade s platnými Pravidlami trhu, ktoré odberateľ predpokladá odobrať od dodávateľa v príslušnom OM podľa tejto zmluvy,
- obdobie, t.j. Deň, počas ktorého má byť predpokladané množstvo plynu dodané do príslušného OM,
- identifikačné údaje odberateľa (číslo OM, obchodné meno odberateľa, sídlo, telefónne číslo).

- 3.3.4. Odberateľ poskytuje údaje k nominácii nasledovným spôsobom:

- a) prostredníctvom internetovej stránky dodávateľa, kde sa odberateľ pomocou dohodnutého autorizačného kódu a prideleného autorizačného hesla prihlási na ohlasovací portál nominácií a spôsobom uvedeným na tejto stránke odošle mesačnú, týždennú, resp. dennú nomináciu,
- b) v prípade oznámenia dodávateľa o nefunkčnosti komunikačného kanálu podľa písm. a) tohto bodu, poskytuje odberateľ nominácie prostredníctvom e – mailu dodávateľa, kde odberateľ na vopred dohodnutú e-mailovú adresu (nominacie@spp.sk a kd@spp.sk) zašle vyplnený príslušný formulár mesačnej, týždennej, resp. dennej nominácie uvedený na internetovej stránke dodávateľa.

- 3.3.5. V prípade dodávky plynu viacerými dodávateľmi do ktoréhokoľvek z príslušných OM uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy je odberateľ povinný pre každé takéto OM vrátane OM, pre ktoré hodnota DMM neprekračuje objem stanovený v bode 3.3.1., poskytovať dodávateľovi nomináciu spôsobom a v lehotách dohodnutých v bodoch 3.3.1. až 3.3.4. tohto článku. V tomto prípade platia ustanovenia v bodoch 3.3.5.1. a 3.3.5.2. tejto zmluvy.

- 3.3.5.1. Denná nominačná odchýlka odberateľa predstavuje absolútnu hodnotu rozdielu množstva plynu odobratého podľa tejto zmluvy v príslušnom Dni v jednotlivom OM a množstva plynu uvedeného odberateľom v nominácii na príslušný Deň pre toto OM. Povolená denná nominačná odchýlka je stanovená do výšky maximálne 5% DMM, dohodnutého pre príslušné OM v prílohe č. 1 tejto zmluvy.

- 3.3.5.2. V prípade, ak denná nominačná odchýlka odberateľa pre príslušné OM podľa bodu 3.3.5.1. prekročí povolenú maximálnu dennú nominačnú odchýlku a táto odchýlka má rovnaké znamienko ako systémová odchýlka distribučnej siete PDS v zmysle všeobecne záväzného právneho predpisu, dodávateľ je oprávnený pre príslušné OM zvýšiť cenu za každú kWh odobratej energie počas príslušného Dňa o výšku určenú nasledovne:

- Ak platné Pravidlá trhu určujú povinnosť nominovať v m³,

$$Z = \frac{1}{GCV_D} \times \frac{0,04 \times (|N - S| - 0,05 \times DMM)}{S} \quad [\text{EUR/kWh}]$$

kde

- Z – zvýšenie ceny za skutočne odobraté množstvo energie v plyne v príslušnom Dni v EUR/kWh,
- S – skutočne odobraté množstvo plynu v m³ v danom OM v príslušnom Dni, pričom minimálna hodnota S je 1,
- N – množstvo plynu v m³ uvedené pre príslušný Deň v nominácii pre dané OM,
- |N - S| - absolútna hodnota rozdielu medzi skutočne odobratým množstvom plynu v danom OM v príslušnom Dni a množstvom plynu uvedeným pre príslušný Deň v nominácii pre dané OM,
- GCV_D – denná hodnota spaľovacieho tepla objemového zverejnená PDS pre príslušný Deň. Ak príslušná hodnota spaľovacieho tepla objemového nie je zo strany PDS pre príslušný deň zverejnená, použije sa hodnota GCV zverejnená dodávateľom na jeho internetovej stránke
- DMM – ak platné Pravidlá trhu určujú povinnosť rezervovať distribučnú kapacitu pre výstupný bod (OM) v kWh, vo vzorci bude použitá hodnota DMM prepočítaná na m³ s použitím GCV_D.

- Ak platné Pravidlá trhu určujú povinnosť nominovať v kWh,

$$Z = \frac{0,00376 \times (|N - S| - 0,05 \times DMM)}{S} \quad [\text{EUR/kWh}]$$

kde

- Z – zvýšenie ceny za skutočne odobraté množstvo energie v plyne v príslušnom Dni v EUR/kWh,
- S – skutočne odobraté množstvo plynu v kWh v danom OM v príslušnom Dni, pričom minimálna hodnota S je 1,
- N – množstvo plynu v kWh uvedené pre príslušný Deň v nominácii pre dané OM,
- |N - S| - absolútna hodnota rozdielu medzi skutočne odobratým množstvom plynu v danom OM v príslušnom Dni a množstvom plynu uvedeným pre príslušný Deň v nominácii pre dané OM,
- DMM – ak platné Pravidlá trhu určujú povinnosť rezervovať distribučnú kapacitu pre výstupný bod (OM) v m³, vo vzorci bude použitá hodnota DMM prepočítaná na kWh s použitím GCV_D.

V prípade, ak denná nominačná odchýlka odberateľa pre príslušné OM podľa bodu 3.3.5.1. prekročí povolenú maximálnu dennú nominačnú odchýlku a táto odchýlka má rovnaké znamienko ako systémová odchýlka distribučnej siete PDS v zmysle všeobecne záväzného právneho predpisu a odberateľ v príslušnom Dni neodoberie žiadnu kWh odobratej energie v plyne, t.j. S = 0, je dodávateľ oprávnený po vykonaní vyhodnotenia vyfakturovať odberateľovi platbu (M) vypočítanú nasledovne:

- Ak platné Pravidlá trhu určujú povinnosť nominovať v m³,

$$M = \frac{1}{GCV_D} \times 0,04 \times (|N - S| - 0,05 \times DMM) \text{ [EUR]}$$

DMM – ak platné Pravidlá trhu určujú povinnosť rezervovať distribučnú kapacitu pre výstupný bod (OM) v kWh, vo vzorci bude použitá hodnota DMM prepočítaná na m³ s použitím GCV_D,

- Ak platné Pravidlá trhu určujú povinnosť nominovať v kWh,

$$M = 0,00376 \times (|N - S| - 0,05 \times DMM) \text{ [EUR]}$$

DMM – ak platné Pravidlá trhu určujú povinnosť rezervovať distribučnú kapacitu pre výstupný bod (OM) v m³, vo vzorci bude použitá hodnota DMM prepočítaná na kWh s použitím GCV_D.

Dodávateľ vyfakturuje odberateľovi zvýšenie ceny, resp. platbu M podľa tohto bodu spolu za jednotlivé Dni kalendárneho mesiaca, a to následne po ukončení mesiaca, v ktorom došlo k prekročeniu povolenej maximálnej dennej nominačnej odchýlky.

3. V článku 6. Obmedzenie a prerušenie distribúcie alebo dodávky plynu sa mení bod 6.7. a znie nasledovne:

- 6.7. Ak odberateľ v prípade obmedzenia dodávok pre nedodržanie zmluvne dohodnutých platobných podmienok prekročí dodávateľom určenú maximálnu hodnotu odberu pre príslušné OM pre príslušný Deň, dodávateľ je oprávnený zvýšiť cenu za každú kWh odobratú na príslušnom OM nad určenú maximálnu hodnotu odberu pre príslušný Deň, ktorá sa pre tento účel prepočíta na obchodnú jednotku vynásobením dennou priemernou hodnotou spaľovacieho tepla objemového zverejnenou PDS pre Deň, kedy došlo k prekročeniu, a to o 50 % príslušnej SOP_o platnej pre príslušné OM v čase, keď odberateľ uvedené množstvo odobral. Prekročenie dodávateľom určenej maximálnej hodnoty denného odberu je podstatným porušením zmluvnej povinnosti odberateľa.

4. V prílohe č. 1. Špecifikácia odberných miest odberateľa sa mení bod 2. a znie nasledovne:

2. Zmluvné množstvá a ďalšie parametre pre vyššie uvedené OM:

Poradové číslo OM (OM i)	ZM (v MWh)	DMM (v m ³)	DMM (v kWh)	Začiatok Obdobia OM ¹	Koniec Obdobia OM ²	Maximálna výška škody ²	Charakter odberu v OM ³
OM 1	800	1 200	12 780	01.01.2014	31.12.2014	6 000 EUR	K

¹ Pre potreby jednoznačného priradenia Začiatku a Konca Obdobia OM k príslušnému OM v texte zmluvy sa použije rovnaké označenie (poradové číslo) ako pri OM, t.j. OM 1 – Začiatok Obdobia OM 1 a Koniec Obdobia OM 1, OM 2 – Začiatok Obdobia OM 2 a Koniec Obdobia OM 2 a pod.

² Maximálna výška škody pre príslušné OM pre každý jednotlivý prípad vzniku škody dohodnutá stranami v zmysle článku 8, bod 8.1 zmluvy

³ „T“ – OM s odberom technologického charakteru, ktorého viac ako 50% ročného odberu plynu nezávisí od vonkajšej teploty ovzdušia

„K“ – OM s odberom vykurovacieho charakteru, ktorého 50% a viac ročného odberu plynu závisí od vonkajšej teploty ovzdušia

5. V prílohe č. 2. Zmluvná cena sa mení bod 1.1.1. a znie nasledovne:

- 1.1.1. Cenu za služby súvisiace s distribúciou pre príslušné OM určuje dodávateľ v zmysle platného Rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví, ktorým sa spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. ako prevádzkovateľovi distribučnej siete určujú tarify za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu a poskytovanie podporných služieb v plynárenstve (ďalej len „Rozhodnutie“) v závislosti od ZM, s použitím sadzby V_D v zmysle bodu 1.1.3. tejto prílohy.

6. V prílohe č. 2. Zmluvná cena sa mení bod 1.1.3. a znie nasledovne:

- 1.1.3. Jednotlivé zložky ceny za služby súvisiace s distribúciou sú určené v zmysle Rozhodnutia platného k poslednému dňu jednotlivého fakturačného obdobia nasledovne:

FMS_D - je rovná $1/12$ fixnej sadzby za rok danej podľa Rozhodnutia.

VS_D - sadzba vyjadrená v EUR za jednotku dohodnutého DMM podľa platných Pravidiel trhu, ktorá je súčtom ročnej sadzby za prístup do vysokotlakovej distribučnej siete a ročnej sadzby za dennú distribučnú kapacitu na odbernom mieste, prípadne iných aplikovateľných sadzieb vzťahujúcich sa k DMM podľa Rozhodnutia. V prípade, ak sú sadzby v Rozhodnutí určené v inej jednotke, ako je jednotka dohodnutého DMM podľa platných Pravidiel trhu, pre potreby ich prepočtu z €/kWh na €/m³, prípadne naopak, sa použije hodnota spaľovacieho tepla objemového určená v Rozhodnutí. V prípade, ak by v Rozhodnutí hodnota spaľovacieho tepla objemového nebola určená, na prepočet sadzieb bude použitá hodnota 10,65.

SOP_D - je rovná V_D / GCV [EUR/kWh]

kde

V_D - je variabilná sadzba prepočítaná na EUR za každý distribuovaný m³, daná podľa Rozhodnutia platného pre mesiac, pre ktorý sa SOP_D určuje. Ak by variabilná sadzba V_D daná podľa Rozhodnutia bola stanovená v EUR za každú distribuovanú kWh platí, že $SOP_D = V_D$. Ak by variabilná sadzba V_D daná podľa Rozhodnutia bola stanovená v EURct za každú distribuovanú kWh platí, že $SOP_D = V_D/100$.

GCV - znamená hodnotu mesačného aritmetického priemeru denných hodnôt spaľovacieho tepla objemového zaokrúhleného na tri desatinné miesta za mesiac predchádzajúci mesiacu, za ktorý sa určuje SOP_D . Denné hodnoty spaľovacieho tepla zverejňuje PDS.

Hodnotu GCV vypočíta a zverejní dodávateľ na svojej internetovej stránke najneskôr do 5 pracovných dní po začiatku príslušného kalendárneho mesiaca. Ak nie sú denné hodnoty spaľovacieho tepla zo strany PDS zverejnené za všetky dni, dodávateľ pri výpočte použije denné hodnoty za tie dni, za ktoré boli zverejnené. Ak hodnotu GCV nie je možné určiť postupom podľa predchádzajúcej vety, dodávateľ pri výpočte SOP_D použije poslednú dodávateľom zverejnenú hodnotu GCV .

SOP_D sa upraví v prvý Deň každého kalendárneho mesiaca a je účinná vždy od prvého dňa do posledného dňa príslušného kalendárneho mesiaca.

Výsledná FMS_D sa zaokrúhli na dve desatinné miesta. Výsledná SOP_D sa zaokrúhľuje na päť desatinných miest. Výsledná VS_D sa zaokrúhli na päť desatinných miest podľa matematických pravidiel pre zaokrúhľovanie.

II.

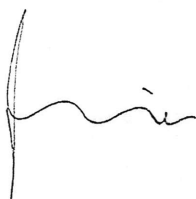
Ostatné ustanovenia zmluvy o dodávke plynu v znení uzatvorených dodatkov nie sú týmto dodatkom dotknuté.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť **1.1.2014**.

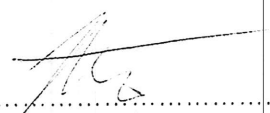
Podmienkou nadobudnutia účinnosti dodatku je jeho predchádzajúce zverejnenie, a to v rozsahu a spôsobom určeným platnými právnymi predpismi. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť zverejniť dodatok podľa predchádzajúcej vety má odberateľ, ktorý je povinný o splnení tejto povinnosti bezodkladne informovať dodávateľa. Ak dôjde k zverejneniu dodatku po dátume uvedenom v prvej vete tohto bodu, zmluvné strany týmto deklarujú, že text tohto dodatku vyjadruje obsah ich predchádzajúcich dohôd a na tomto základe sa dohodli, že podľa ustanovení tohto dodatku sa budú posudzovať aj ich práva a povinnosti súvisiace s dodávkou plynu, ktoré vznikli v období od **1.1.2014** do nadobudnutia účinnosti dodatku podľa tohto bodu.

Tento dodatok je podpísaný v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden výťah.

Za dodávateľa:



Za odberateľa:

✓ 2 
JUDr. Alena Radičová
predsedníčka krajského súdu



Miesto: Trenčín, dňa 18.12.2013 ^{23.}

4028 / 2013

Vyhlásenie o splnení informačných povinností

Odberateľ:

so sídlom:

konajúci prostredníctvom:

IČO:

Krajský súd v Trenčíne

Námestie sv. Anny 28, 911 50 Trenčín

JUDr. Alena Radičová, predsedníčka krajského súdu

35629665

Rozpočtová organizácia

(ďalej iba „Odberateľ“)

ako povinná osoba v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších zmien a doplnení **týmto vyhlasuje** dodávateľovi zemného plynu, ktorým je Slovenský plynárenský priemysel, a.s. so sídlom Mlynské Nivy 44/a, 825 11 Bratislava, IČO: 35 815 256 (ďalej iba „Dodávateľ“), že

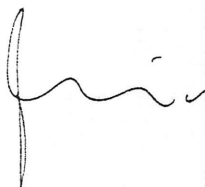
- zverejní bez zbytočného odkladu Zmluvu o dodávke plynu vrátane jej dodatkov (dodatok č. 5/2014), číslo obchodného partnera 5150334917/1 pre obdobie od 01.01.2014 do 31.12.2014 medzi Dodávateľom a Odberateľom (ďalej len „Zmluva“) v rozsahu a spôsobom určeným všeobecne záväzným právnym predpisom,
- predloží v lehote do 15 dní odo dňa podpísania tohto Vyhlásenia Dodávateľovi písomné potvrdenie o zverejnení Zmluvy, ktoré bude obsahovať informáciu o tom, kde a kedy bola Zmluva zverejnená, dátum vystavenia potvrdenia a podpis osoby oprávnenej konať za Odberateľa.

Ak v dôsledku nesplnenia vyššie uvedených záväzkov Odberateľa Zmluva úplne stratí platnosť, Odberateľ berie na vedomie a súhlasí, že

- dodávka plynu uskutočnená počas obdobia, kedy sa na zmluvu hľadí, ako keby k jej uzavretiu nedošlo, bude posudzovaná ako bezdôvodné obohatenie Odberateľa,
- nárok na vydanie náhrady z bezdôvodného obohatenia a nárok na prípadnú škodu, ktorá takýmto odberom Dodávateľovi vznikne, si Dodávateľ voči Odberateľovi uplatní podľa ustanovení o zmluvnej cene uvedených v Zmluve, vrátane ustanovení o vyhodnotení množstiev a uplatnení zložiek ceny pre prípad predčasného ukončenia Zmluvy, ak sú tieto súčasťou Zmluvy, a to tak, akoby bola celá Zmluva v čase takéhoto odberu platná a účinná.

Dodávateľ svojim podpisom súhlasí so zverejnením Zmluvy podľa tohto Vyhlásenia v rozsahu a spôsobom vymedzeným všeobecne záväzným právnym predpisom.

Za Dodávateľa:



Za Odberateľa:



JUDr. Alena Radičová
predsedníčka krajského súdu

Miesto: *Trenčín*, dňa *16.12.2013*